

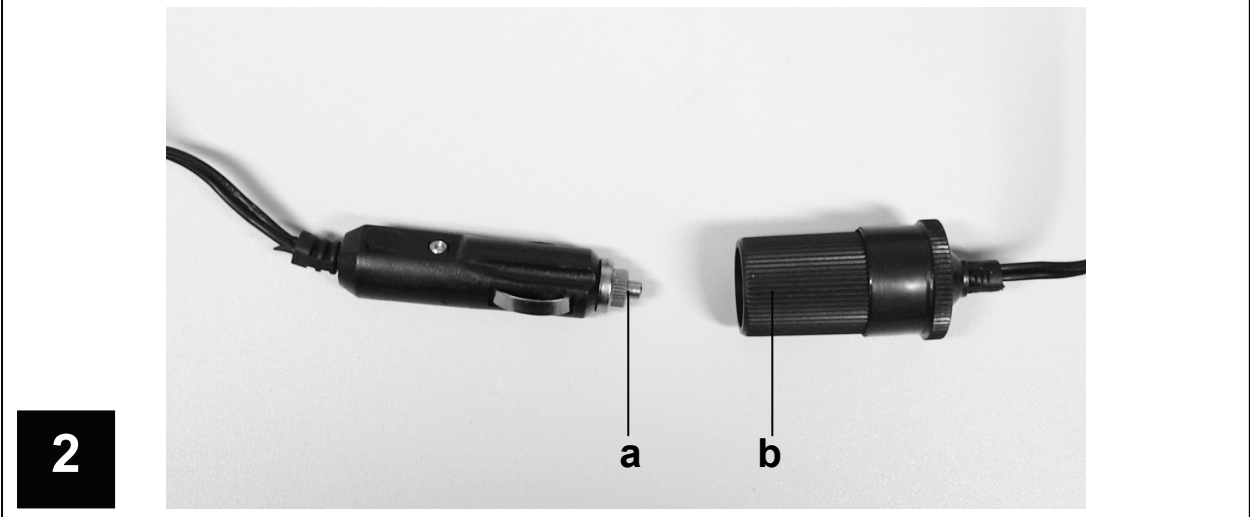


12 Volt
#40460



Deutsch - D
Originalbetriebsanweisung
SCHLAGSCHRAUBERSATZ





Einleitung

Damit Sie an Ihrem neuen Gerät möglichst lange Freude haben, bitten wir Sie, die Betriebsanleitung und die beiliegenden Sicherheitshinweise vor Inbetriebnahme sorgfältig durchzulesen. Ferner wird empfohlen, die Gebrauchsanweisung für den Fall aufzubewahren, dass Sie sich die Funktionen des Artikels später nochmals ins Gedächtnis rufen möchten.

Im Rahmen ständiger Produktweiterentwicklung behalten wir uns vor zur Verbesserung technische Änderungen umzusetzen.

Nachdrucke, auch auszugsweise, bedürfen der Genehmigung.

Bei diesem Dokument handelt es sich um die Originalbetriebsanleitung.

Lieferumfang

Nehmen Sie das Gerät aus der Transportverpackung und prüfen Sie die Vollständigkeit und das Vorhandensein folgender Teile:

- **Schlagschrauber**
- **Batterieadapter**
- **Nüsse 17, 19, 21, 24 mm**
- **Koffer**
- **Betriebsanleitung**

Sollten Teile des Lieferumfangs fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Gerätebeschreibung

Abb. 1:

- a **Werkzeugaufnahme**
- b **Auslösschalter**
- c **Rechts-Linkslauf-Schalter**
- d **Clips**
- e **Kraftschraubereinsätze**

Technische Daten

Schlagschraubersatz	#40460
Anschluss:	12 V
Max. Drehmoment:	150 Nm
Antriebsvierkant:	1/2"
Kabellänge ca.:	3,8 m
Gewicht:	3,2 kg

Bestimmungsgemäße Verwendung

Schlagschrauber zum Lösen und Andrehen von Schrauben.

Es dürfen mit dieser Maschine keine anderen Arbeiten verrichtet werden, als die Arbeiten, für die die Maschine gebaut ist und die in der Bedienungsanleitung beschrieben werden. Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für daraus resultierende Schäden oder Verletzungen haftet der Hersteller nicht. Bitte beachten Sie das dieses Gerät bestimmungsgemäß nicht für den gewerblichen Einsatz konstruiert sind.

Anforderungen an den Bediener

Der Bediener sollte vor Gebrauch des Gerätes aufmerksam die Bedienungsanleitung gelesen haben.

Qualifikation

Außer einer ausführlichen Einweisung durch eine sachkundige Person ist keine spezielle Qualifikation für den Gebrauch des Gerätes notwendig.

Schulung

Die Benutzung des Gerätes bedarf lediglich einer entsprechenden Unterweisung durch eine Sachkundige Person bzw. die Bedienungsanleitung. Eine spezielle Schulung ist nicht notwendig.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Lesen Sie diese Betriebsanleitung sorgfältig. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem richtigen Gebrauch des Gerätes vertraut. Bewahren Sie die Betriebsanleitung für eine spätere Verwendung sicher auf. Die an dem Gerät angebrachten Warn- und Hinweisschilder geben wichtige Hinweise für einen gefahrlosen Betrieb.

Sicheres Arbeiten

Halten Sie Ihren Arbeitsbereich in Ordnung!

Unordnung am Arbeitsplatz kann Unfälle zur Folge haben.

Berücksichtigen Sie die Umgebungseinflüsse!

Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus. Benutzen Sie das Gerät nicht in feuchter oder nasser Umgebung. Sorgen Sie für gute Beleuchtung. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.

Halten Sie andere Personen fern!

Lassen Sie andere Personen, insbesondere Kinder, nicht das Gerät oder das Kabel berühren. Halten Sie sie vom unmittelbaren Einsatzort fern.

Achten Sie auf angemessene Kleidung.

Vermeiden Sie lose Kleidung und Schmuck. Sie können von beweglichen Maschinenteilen eingefangen werden.

Korrekte Aufbewahrung!

Unbenutzte Geräte sollten an einem trockenen, verschlossenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Überlasten Sie Ihr Gerät nicht!

Arbeiten Sie im angegebenen Leistungsbereich.

Benutzen Sie das richtige Gerät!

Benutzen Sie das Gerät nicht für Zwecke, für die sie nicht bestimmt sind.

Pflegen Sie Ihr Gerät mit Sorgfalt!

Kontrollieren Sie regelmäßig das Kabel des Geräts und lassen Sie es bei Beschädigungen von einem anerkannten Fachmann erneuern.

Kontrollieren Sie Verlängerungskabel regelmäßig und ersetzen Sie sie, wenn sie beschädigt sind.

Halten Sie Handgriffe trocken und frei von Öl und Fett.

WARNUNG!

Der Gebrauch von anderem Zubehör kann zu erheblichen Verletzungen führen.

Achten Sie auf das Stromkabel.

Ziehen Sie nicht am Kabel. Fassen Sie zum Abziehen nur den Stecker. Halten Sie das Kabel fern von Wärmequellen, Öl und scharfen Kanten.

Lassen Sie Ihr Gerät durch eine Fachkraft reparieren!

Dieses Gerät entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen. Reparaturen dürfen nur durch eine Fachkraft ausgeführt werden, indem Originalersatzteile verwendet werden, andernfalls können Unfälle für den Benutzer entstehen.

Vor der Inbetriebnahme

Folgende Punkte sind zu prüfen:

- Ist der Leerlauf im Auto eingelegt?
(Bei Automatikgetriebe Fahrhebel in Position „P“ legen.)
- Im Fahrzeug dürfen sich keine Personen oder Tiere befinden.
- Lassen sie den Schrauber nicht mehr als 6 x schlagen, um die Radmutter/Bolzen anzuziehen. Ansonsten kann das Gewinde beschädigt werden. Um ein ausreichendes Anzugsmoment zu erreichen sind mindesten 3 Schläge erforderlich.
- Die Batterie des Fahrzeugs sollte vollständig geladen sein. Ist dies nicht der Fall, den Motor starten um die Batterie aufzuladen. Ansonsten kann es vorkommen, dass sich der Motor des Fahrzeugs nach dem Betrieb des Schraubers nicht mehr starten lässt.
- Vor Beginn der Arbeit mit dem Schrauber prüfen ob die Drehrichtung richtig eingestellt ist. Ein Lauf in die falsche Drehrichtung kann durch falsche Einstellung am Schalter oder vertauschen der Batterieclipse verursacht werden.
- Setzen Sie den Schlagschrauber nicht mehr als 12 Minuten oder 10 Räderwechsel ohne Unterbrechung ein.

Beachten Sie außerdem die Hinweise des Fahrzeugherstellers.

Bedienung

Nachdem Sie Ihren Wagen mit einem geeigneten Wagenheber angehoben haben, können Sie den Schlagschrauber wie folgt einsetzen:

Anschluss über die Autobatterie:

Verbinden Sie den Anschluss (Abb. 2/a) mit dem Adapter (Abb. 2/b). Verbinden Sie zuerst den Clip (Abb. 1/d) mit dem roten Griff am „+“ Pol der Autobatterie und danach den Clip (Abb. 1/d) mit dem schwarzen Griff am „-“ Pol der Batterie.

Anschluss über den Zigarettenanzünder:

Der Anzünder muss mit min. 10 Amp. abgesichert sein. Ist der Anschluss schwächer abgesichert, darf der Schrauber nicht über den Zigarettenanzünder betrieben werden. Stecken Sie den Anschluss (Abb. 2/a) in Ihren Zigarettenanschluss am Auto.

- 1.) Bei längerem Einsatz des Schraubers ist zu beachten, den Motor zur Unterstützung der Autobatterie zu starten. Missachtung führt zur Entladung der Batterie.
- 2.) Wählen sie den passenden Kraftschraubereinsatz (Abb. 1/e). Stecken sie den Schraubereinsatz mit dem Vierkant auf den Schlagschrauber (Abb. 1/a) und setzen den Sechskant auf die Radmutter oder Radbolzen.
- 3.) Kontrollieren sie ob die Drehrichtung am Umschalter (Abb. 1/c) an der Rückseite des Gerätes richtig eingestellt ist:
R = Lösen F = Anziehen

Lösen:

- 4.) Stellen Sie den Schalter auf „R“ zum Lösen der Radmuttern.
- 5.) Drücken sie nun den Auslöseschalter (Abb. 1/b) bis die Radmutter oder der Radbolzen abgeschraubt ist.

Anziehen:

- 4.) Schalten Sie den Schalter auf der Rückseite des Schraubers auf „F“ zum Anziehen der Schrauben/Muttern.
- 5.) Drücken sie den Auslöseschalter (Abb. 1/b), danach werden die Bolzen/Muttern angezogen. Normalerweise sind 3-5 Schraubschläge erforderlich, um den Radbolzen/Mutter anzuziehen. Sind die

Bolzen/Muttern in einem normalen Zustand, wird dadurch ein Anzugsmoment von ca. 100 bis 140 Nm erreicht.

- 6.) Es ist desweiteren unbedingt erforderlich, die Radmuttern oder Bolzen mit einem geeigneten Werkzeug (Kreuzschlüssel) von „Hand“ auf einen festen Sitz zu prüfen. Falls notwendig suchen sie die nächstliegende Werkstatt auf um das Anzugsmoment zu prüfen. Wenn sie das Ersatzrad verwendet haben, sollte der Reifendruck geprüft werden.

Bei Aluminium-Leichtmetallfelgen sollten die Radbolzen oder Muttern nicht mit einem Schlagschrauber angezogen werden, da Bruchgefahr der Felge besteht. Ziehen sie in diesem Fall die Schrauben/Bolzen immer mit einem geeigneten Schlüssel an.

Problemlösungen

Sollte Ihr Schlagschrauber nicht wunschgemäß arbeiten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

Bei Anschluss über den Zigarettenanzünder:

- 1.) Prüfen sie ob der Zigarettenanzünderanschluss über die richtige Sicherung abgesichert ist.
- 2.) Der Anschlussstecker des Schlagschraubers ist ebenfalls mit einer Sicherung versehen. Um zu prüfen ob diese in Ordnung ist drehen Sie den Kopf des Steckers nach links. Darunter finden sie die Sicherung die gegebenenfalls auszutauschen ist.
- 3.) Am Anschluss des Steckers kann geprüft werden, ob noch alle Drähte ordnungsgemäß verbunden sind.

Bei Anschluss über Batterie:


- 1.) Prüfen ob die Clips richtig sitzen, oder durch Verschmutzung oder andere Teile der Kontakt unterbrochen ist.
- 2.) Prüfen Sie, ob die Clipse jeweils an den richtigen Pol angeschlossen sind.

Nach einem Dauereinsatz von ca. 12 Minuten sollte das Gerät ca. 15 – 20 Minuten abkühlen. Danach kann das Gerät wieder eingesetzt werden.



Nach einem längeren Gebrauch des Gerätes kann die Kontaktfeder im Stecker nicht mehr genügend Spannung aufweisen. Zur Abhilfe kann die Feder wieder etwas herausgezogen werden.

Kennzeichnungen


Produktsicherheit:

	
Produkt ist mit den einschlägigen Normen der Europäischen Gemeinschaft konform	


Verbote:

	
Vor Regen, Feuchtigkeit und Witterungseinflüssen schützen!	Am Kabel ziehen/transportieren verboten!





Warnung:

	
Warnung/Achtung	


Gebote:

	
Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.	

Umweltschutz:

	
Abfall nicht in die Umwelt sondern fachgerecht entsorgen.	Verpackungsmaterial aus Pappe kann an den dafür vorgesehen Recycling-Stellen abgegeben werden.
	
Schadhafte und/oder zu entsorgende elektrische oder elektronische Geräte müssen an den dafür vorgesehen Recycling-Stellen abgegeben werden.	Recycling-System Interseroh mit Herstellernummer

Verpackung:

	
Vor Nässe schützen! Achtung zerbrechlich! Packungsorientierung Oben!	

Gewährleistung

Die Gewährleistung erstreckt sich ausschließlich auf Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Bei Geltendmachung eines Mangels im Sinne der Gewährleistung ist der original Kaufbeleg mit Verkaufsdatum beizufügen. Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind unsachgemäße Anwendungen, wie z. B. Überlastung des Gerätes, Gewaltanwendung, Beschädigungen durch Fremdeinwirkung oder durch Fremdkörper. Nichtbeachtung der Gebrauchs- und Aufbauanleitung und normaler Verschleiß sind ebenfalls von der Gewährleistung ausgeschlossen.

Verhalten im Notfall

Leiten Sie die der Verletzung entsprechend notwendigen Erste Hilfe Maßnahmen ein und fordern Sie schnellst möglich qualifizierte ärztliche Hilfe an. Bewahren Sie den Verletzten vor weiteren Schädigungen und stellen Sie diesen ruhig.

Für einen eventuell eintretenden Unfall sollte immer ein Verbandskasten nach DIN 13164 am Arbeitsplatz griffbereit vorhanden sein. Dem Verbandskasten entnommenes Material ist sofort wieder aufzufüllen. Wenn Sie Hilfe anfordern, machen Sie folgende Angaben:

1. Ort des Unfalls
2. Art des Unfalls
3. Zahl der Verletzten
4. Art der Verletzungen

Entsorgung

Die Entsorgungshinweise ergeben sich aus den Piktogrammen die auf dem Gerät bzw. der Verpackung aufgebracht sind. Eine Beschreibung der einzelnen Bedeutungen finden Sie im Kapitel „Kennzeichnung“.

Entsorgung der Transportverpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind in der Regel nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recycelbar. Das Rückführen der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Verpackungsteile (z.B. Folien, Styropor®) können für Kinder gefährlich sein. **Es besteht Erstickungsgefahr!** Bewahren Sie Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf und entsorgen Sie sie so schnell wie möglich.

Service

Sie haben **technische Fragen? Eine Reklamation? Benötigen Ersatzteile oder eine Bedienungsanleitung?** Auf unserer Homepage www.guede.com im Bereich **Service** helfen wir Ihnen schnell und unbürokratisch weiter. Bitte helfen Sie uns Ihnen zu helfen. Um Ihr Gerät im Reklamationsfall identifizieren zu können benötigen wir die Seriennummer sowie Artikelnummer und Baujahr. Alle diese Daten finden Sie auf dem Typenschild. Um diese Daten stets zur Hand zu haben, tragen Sie diese bitte unten ein.

Seriennummer:
Artikelnummer:
Baujahr:

Tel.: +49 (0) 79 04 / 700-360
Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999
E-Mail: support@ts.guede.com

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklären wir,

Güde GmbH & Co. KG
Birkichstrasse 6
D-74549 Wolpertshausen
Deutschland,

dass die nachfolgend bezeichneten Geräte aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in den von uns in Verkehr gebrachten Ausführungen den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entsprechen.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Geräte verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Bezeichnung der Geräte: Schlagschraubersatz
12 VOLT
Artikel-Nr: #40460

Einschlägige EG-Richtlinien:

2004/108/EG
2006/42/EG

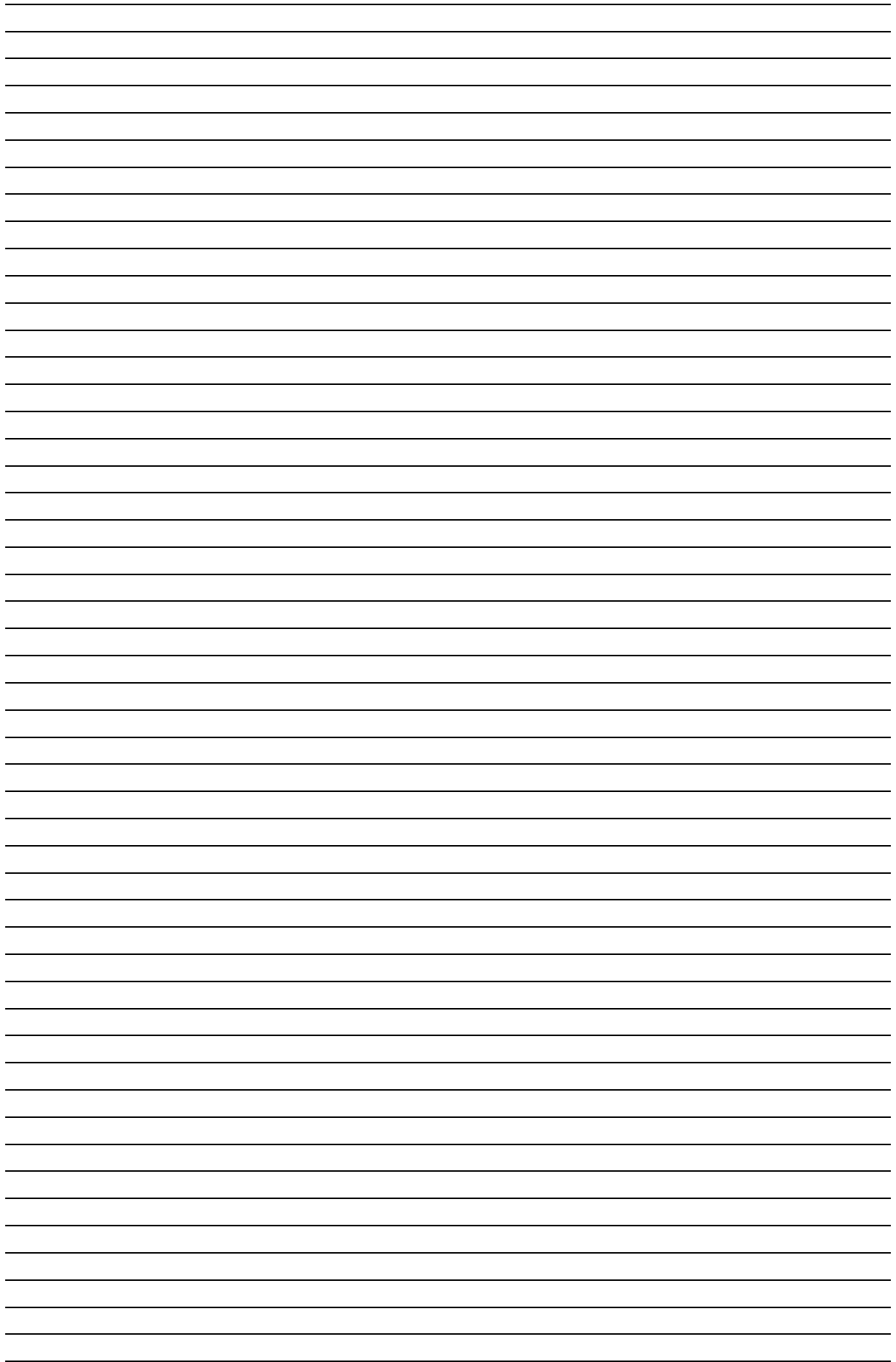
Angewandte harmonisierte Normen:

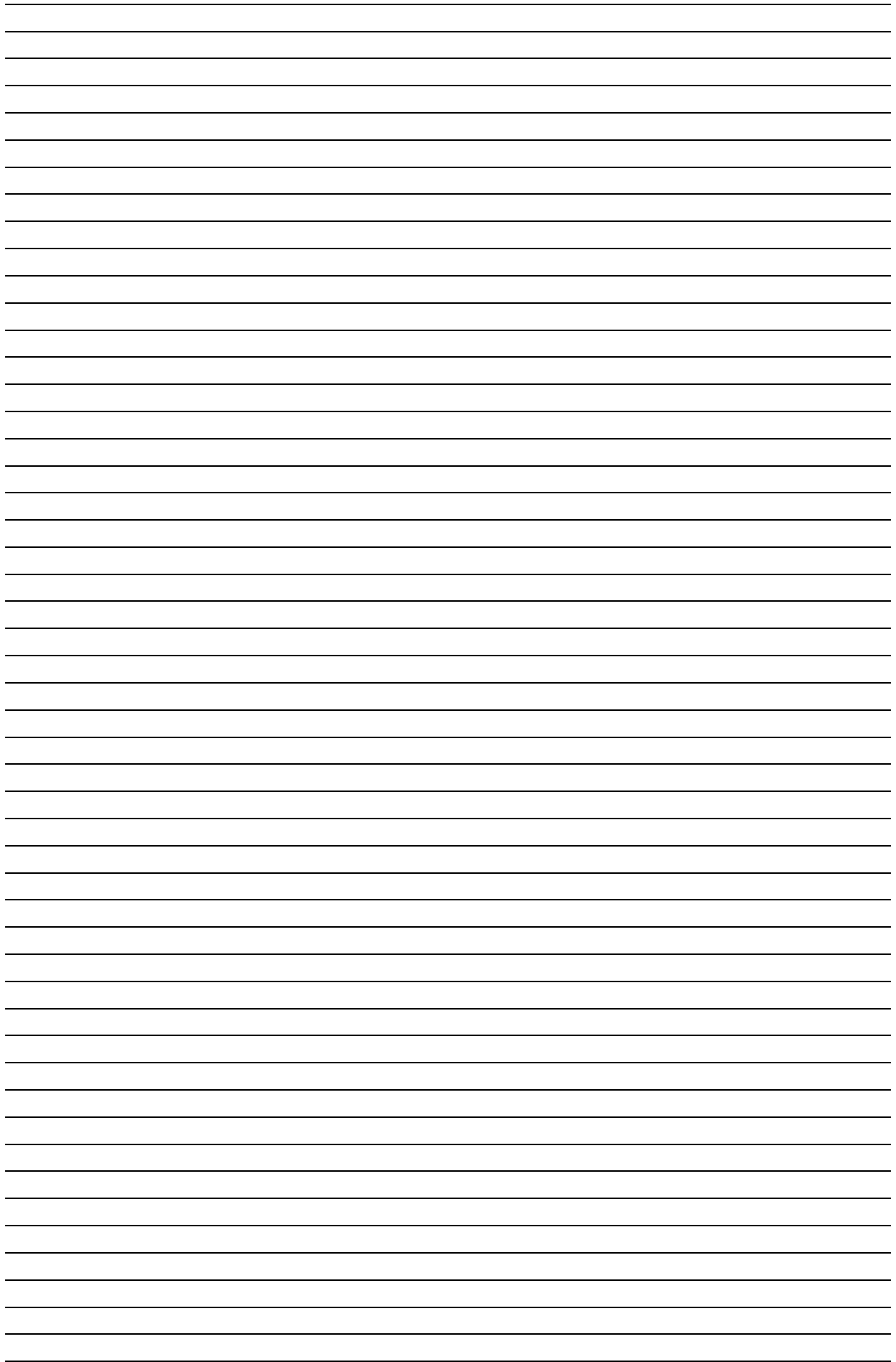
EN 60745-1
EN 60745-2-2
EN 55014-1
EN 55014-2

Datum/Herstellerunterschrift: 04.04.2012 

Angaben zum Unterzeichner: Geschäftsführer
Hr. Arnold

Technische Dokumentation: J. Bürkle FBL; QS





GÜDE GmbH & Co. KG
Birkichstrasse 6
74549 Wolpertshausen
Deutschland
Tel.: +49-(0)7904/700-0
Fax.: +49-(0)7904/700-250
eMail: info@guede.com

